



**CERTYFIKAT
INSTYTUCJI ZAPEWNIAJĄCEJ SŁUŻBY ŻEGLUGI POWIETRZNEJ**

**CERTIFICATE
FOR AIR NAVIGATION SERVICE PROVIDER**

nr PL - 02/2016

Nazwa i adres posiadacza:

Certificate Holder's Legal Name and Address:

**Warmia i Mazury Sp. z o. o.
Szymany 150, 12 - 100 Szczytno**

1. Prezes Urzędu Lotnictwa Cywilnego zaświadcza, że posiadacz tego Certyfikatu spełnił wymagania przepisów Rzeczypospolitej Polskiej, ustalone dla jego wydania w Dziale VII ustawy z dnia 3 lipca 2002 r. – Prawo lotnicze (Dz. U. z 2018 r. poz. 1183, 1629 i 1637) oraz wymagania rozporządzenia wykonawczego Komisji (UE) nr 1035/2011 z dnia 17 października 2011 r. ustanawiającego wspólne wymogi dotyczące zapewniania służb żeglugi powietrznej oraz zmieniającego rozporządzenia (WE) nr 482/2008 i (UE) nr 691/2010 (Dz. Urz. UE L 271 z 18.10.2011, str. 23, z późn. zm.) i został uznany za zdolnego do prowadzenia działalności w lotnictwie cywilnym w zakresie **służb żeglugi powietrznej**, zgodnie z tymi przepisami oraz warunkami lub ograniczeniami albo szczególnymi uprawnieniami, określonymi w Specyfikacjach załączonych do certyfikatu.

2. Certyfikat nie może być przekazany innemu podmiotowi i, o ile nie zostanie wcześniej zawieszony lub cofnięty, zachowuje ważność do dnia podanego niżej.

3. Wszelkie zmiany stanu faktycznego i prawnego, w stosunku do ustaleń zawartych w Certyfikacie albo w Specyfikacjach, muszą być zgłoszone Prezesowi Urzędu Lotnictwa Cywilnego w ciągu 14 dni, pod rygorem utraty uprawnień wynikających z tego Certyfikatu.

1. President of the Civil Aviation Authority certifies that the holder of this Certificate has met the requirements of the provisions of the Republic of Poland set for its delivery that are required by Part VII of The Act of 3 July 2002 - Aviation Law (Item 1183, 1629 and 1637 in the Journal of Laws of the Republic of Poland of 2017) and Commission Implementing Regulation (EU) No 1035/2011 of 17 October 2011 laying down common requirements for the provision of air navigation services and amending Regulations (EC) No 482/2008 and (EU) No 691/2010 (OJ L 271 of 18.10.2011, page 23, as amended) and has been found competent to conduct civil aviation activities to provide **air navigation services**, in accordance with these regulations, conditions and limitations or special privileges referred in the Specifications attached to the certificate.

2. This Certificate cannot be transferred to another entity and, unless sooner suspended or revoked, is valid until the date specified below.

3. Any changes of the actual and legal status in relation to the contents of this Certificate or Specifications, must be reported to the President of the Civil Aviation Authority within 14 days, under the risk of losing the privileges granted by this Certificate.

Zatwierdzono dnia: 7.11.2018 r.
Date of approval

Ważny do: 9.11.2021 r.
Valid until



Z up. PREZESA
Urzędu Lotnictwa Cywilnego
G. G. G.
Marek Cislowski
Dyrektor
Departamentu Żeglugi Powietrznej

**PREZES URZĘDU LOTNICTWA CYWILNEGO
PRESIDENT OF THE CIVIL AVIATION AUTHORITY**



SPECYFIKACJA nr 1

**do Certyfikatu instytucji zapewniającej służby żeglugi powietrznej nr PL-02/2016
dla Lotniskowego Biura Meteorologicznego na lotnisku Olsztyn Mazury**

SPECIFICATION no 1

**for the air navigation service provider's certificate number PL-02/2016
for the Aerodrome Meteorological Office at the aerodrome Olsztyn Mazury**

Nazwa i adres posiadacza certyfikatu:

Certificate Holder's Legal Name and Address:

**Warmia i Mazury Sp. z o. o.
Szymany 150, 12 - 100 Szczytno**

CZĘŚĆ A: RODZAJ ZAPEWNIANEJ SŁUŻBY

PART A: TYPE OF SERVICE PROVISION

Zgodnie z certyfikatem nr PL-02/2016, Warmia i Mazury Sp. z o. o. jest uprawniona do zapewniania:

According to the certificate number PL-02/2016, Warmia i Mazury Sp. z o. o. is authorized to provide:

1. Służby meteorologicznej.

1. Meteorological service.

**CZĘŚĆ B: WARUNKI, OGRANICZENIA,
SZCZEGÓLNE UPRAWNIENIA**

**PART B: CONDITIONS, LIMITATIONS
SPECIAL PRIVILEGES**

I. WARUNKI

I. CONDITIONS

1. Służba meteorologiczna jest zapewniana z uwzględnieniem przepisów określonych w art. 10 ust. 2 Rozporządzenia (WE) nr 550/2004 Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 10 marca 2004 roku w sprawie zapewniania służb nawigacji lotniczej w Jednolitej Europejskiej Przestrzeni Powietrznej.
2. Pisemne porozumienia, zawarte przez Warmia i Mazury Sp. z o. o. na zapewnianie służby meteorologicznej, określają: lokalizację, szczegółowy zakres zapewniania usług osłony meteorologicznej oraz zadania komórek realizujących osłonę, jak również zasady pozyskiwania i dystrybucji danych meteorologicznych oraz warunki zapewniania jakości i bezpieczeństwa świadczonych usług.
3. Wykorzystywane w zapewnianiu służby meteorologicznej automatyczne systemy pomiarowe parametrów meteorologicznych są wpisane do rejestru LUN.
4. Każda zmiana metod działania i procedur postępowania, opisanych w Instrukcjach operacyjnych opracowanych dla komórek realizujących osłonę, wymaga zgłoszenia do Prezesa ULC.
5. Ustalony termin i godziny zapewniania służby są określone i publikowane w Zintegrowanym Pakiecie Informacji Lotniczych.

1. Meteorological service is provided according to the provisions of art. 10 par. 2 of the Regulation (EC) No 550/2004 of the European Parliament and of the Council of 10 March 2004 on the provision of air navigation services in the single European sky.
2. Written Warmia i Mazury Sp. z o. o. agreements concerning provision of meteorological service shall include: localization, detailed scope of meteorological service provision, tasks of units providing the service, meteorological data extraction and distribution rules, quality and safety assurance conditions for the provision of the service.
3. Automatic meteorological parameters measurement systems used for the meteorological service provision, shall be registered in the LUN register.
4. Every change of working methods and procedures of units providing the service, described in the Operations manuals, shall be notified to President of the CAA.
5. Dates and hours of the service provision are defined and published in The Integrated Aeronautical Information Package.

6. Zapewnianie ostony meteorologicznej obejmuje:
- 1) wykonywanie pomiarów i obserwacji meteorologicznych;
 - 2) opracowywanie prognoz meteorologicznych;
 - 3) opracowywanie ostrzeżeń meteorologicznych;
 - 4) informowanie o warunkach atmosferycznych,
 - a) konsultację meteorologiczną,
 - b) opracowywanie i wydawanie dokumentacji lotniczo-meteorologicznej dla załóg lotniczych lub innego personelu lotniczego;
 - 5) dystrybucję informacji meteorologicznych;
 - 6) opracowywanie danych klimatycznych.

II. OGRANICZENIA

1. Nie dotyczy

III. SZCZEGÓLNE UPRAWNIENIA

1. Nie dotyczy

Specyfikacja do Certyfikatu instytucji zapewniającej służby żeglugi powietrznej nr PL-02/2016 jest ważna tak długo, jak:

- a) ww. Certyfikat nie został ograniczony, zawieszony lub cofnięty, a
- b) zapewnianie rodzaju służby, wskazanej w części A tej specyfikacji, wykonywane jest zgodnie z przepisami rozporządzenia wykonawczego Komisji (UE) nr 1035/2011 i innymi obowiązującymi przepisami i decyzjami z zakresu lotnictwa cywilnego, a także, w stosownych przypadkach, zgodnie z procedurami Warmia i Mazury Sp. z o. o., dotyczącymi działalności służb żeglugi powietrznej.

6. Provision of meteorological service within the following scope includes:

- 1) carrying out of meteorological measurements and observations;
- 2) preparation of meteorological forecasts;
- 3) preparation of meteorological warnings;
- 4) informing about meteorological conditions,
 - a) meteorological consultation,
 - b) meteorological flight documentation for aircraft crews and other aviation personnel;
- 5) meteorological information distribution;
- 6) preparation of climatological dates.

II. LIMITATIONS

1. Not applicable

III. SPECIAL PRIVILEGES

1. Not applicable

The Specification to the air navigation service provider's certificate number PL-02/2016 is valid as long as:

- a) the Certificate aforementioned is not limited, suspended or revoked, and
- b) the provision of the service specified in Part A of this specification is conducted in compliance with the provisions of Commission Implementing Regulation (EU) No 1035/2011 and other applicable civil aviation regulations and decisions and, where appropriate, in accordance with the procedures of Warmia i Mazury Sp. z o. o. concerning air navigation services activities.

Wydano w dniu: 7.11.2018 r.
Date of issue:



Z up. PREZESA
Urzędu Lotnictwa Cywilnego
Gstowh
Marek Cistowski
Dyrektor
Departamentu Żeglugi Powietrznej

PREZES URZĘDU LOTNICTWA CYWILNEGO
President of the Civil Aviation Authority